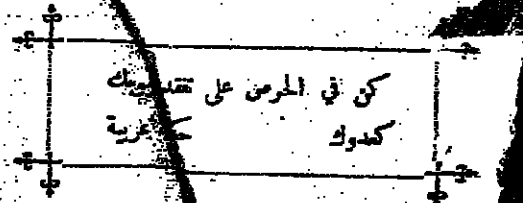


٢٢ كانون الثاني سنة ١٩٧٢
٢٤ جادى الاول سنة ١٣٩٢



سيفان في عمل

قديراً من أسسنا الفلسطيني خيرا
فقط منهم ان احد اول الجمعية الصهيونية
اوهم على منا فلسطين لانه تجاسر
على القاتل بالغة الانكليزية في
الاسرى والاحتلال وليس باللغة العبرانية
انهم من الصهيونيين واقصوه
من صهيونيين من الناس على
الاحتلال طلب احواها المعروفة والواقعة
والادعاء اوصلها لغة سياسية رسمية
لا تسمى الا قدرة المستحيل وجسوا في
بعض واحدة غدوا كالشوب المرقع لا
تتشاكل الرقعة اختار ولا يفهم الرجل منهم
لغة اخيه وهذا منتهى تكليف الايام
مجد طابعاً

قلنا ولم نزل نكرر ان البيانات
الاولية في هذا العالم ثلاث اليهودية
المسيحية والاسلامية وكل واحدة منها
لا تصلح ان تكون اسماً لوحدة
قومية لان الدين لله والوطن للناس
وقد عرف الاسلام والنصارى هذا المبدأ
واتبعوه فتوطد ملكهم في كل بقعة
من الارض وانتشرت دياناتهم تحت
كل سما لانهم لم يجعلوا الله شرطاً لدخول
في الدين ولا جعلوا الدين شرطاً للقومية
فلا يطالب المسيحي الروسي الذي يطالب
اعتناق الاسلام مثلاً بمعركة اللغة العربية
ولا المسلم عكس بمعركة اللغة اللاتينية
او اليونانية اما اصحابنا الصهيونيون
فيطالبون بتغيير نظام الكون ونقض هذه
المبادئ الاجتماعية

فلو فرضنا المستحيل للتدوكلان اليهود
سيعمون دوايمهم (بساطهم) بن جميع
انحاء العالم ويأتون بهم الى فلسطين

الفاتية

سيرة جريدة سورية تحت في قباية والاضواء

صدمة الكوع

من الثابت ان الاتراك ينظرون الى
المرأة على من نظرنا اليها فنحن نشبه موت
الزوجة (بصدمة الكوع) التي توجع كثيراً
في ميدانها ثم تتلاشى سريعاً فلا يبقى لها
اثر اما هم - حتى عند الطيقة الدنيا -
فيعدونها مصيبة توجب الانتحار فقد
قرأنا في جريدة «الاند بنان» التي تطبع في
ازمير ان صائماً مستخدماً في معمل حلوا
هناك مرضت امرأته فلانم فراشها الى ان
توفت فلما تحقق موتها اخذ حبلاً وعلقه
بجلفه السقف فوق فرشتها وشق نفسه
تدفوا الاثنين معاً

القال والقل

حول المولد والنخيل
(٣)

وعندنا القاري بالاشهاد باقوال المنطوطي
على صحة استعمال المولد والنخيل في الكلام
الغربي وان هذا الاستعمال لا يضر فصاحته
ولا يشوه حسن عروبه من ذلك قوله:
(في وجهه خدش بسيط لاهمية له)
وقوله (اهمية) كلمة لم يستعملها اهل اللسان
وكذا كلمة (بسيط) التي هي ترجمة (simple)
الفرنسية ويورد كتاب اليوم بالبيط الشيء الذي
لا ينبغي ان يهتم به فهو كقولهم «لا شأن
له» والبسيط في اهل الله خلاف المركب -
لا جرم انه كلمة (بسيط) دخيلة في لغتنا
بالمنى المتعارف وأراها ما لا يضر استعماله
وكذلك ربما كان الفضل المنطوطي بدليل انه
استعملها في جملة تراكيب وعلى صور شتى فقال
(المسألة بسيطة جداً - الامر بسيط جداً -
الزواج بسيط - لغة تشبه في بساطتها كيت
وكيت) حب متواضع بسيط خل من الانانية
وقوله (الانانية) وهو ايضا من المولد الذي
لم يستعمله العرب وم اليوم يستعملونه بمعنى
المحب والعلف وحب الذات وإظهار النفس
الى حد المصلحة الاخرين
وقوله (كبة من الدرهم) اي مقدار
وبلغ فلكمة (كبة) كالانانية في كونها دخيلة

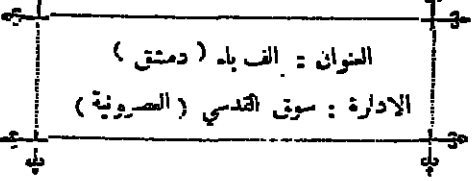
صاحب الجريدة يوسف العيسى

شروط الاشتراك والاعلانات وما يتبع ذلك

تري في الوجه الرابع

ثمان الممدد : قرشان سوديان

عمل طبعا (الخطبة البطركية)



لم يعرفها عرب الجامعة ومثلها (الكيفية)
وقوله (جعل بعض الاشرار من المترجمين
يصوب اليها حصاة) يريدون بالتفريج النظر
الى الشيء وتبين امره مقرنا ذلك بمرة او
استحسان او عجب او تفرج كرب وقد
يكون التفرج بغير مسرة ولا استحسان كالذين
يخرجون على قتل او مشوق مثلاً

وقوله (من الهائسين المفاكرين) يريدون
بالفلك القديس اصابته فلا كنه - والفلك من
الفلك - و (الفلك) يستعمله الاتراك كما يستعمل
نحن كلمة «السر» في مقام المتب عليه
الشكوى منه عند حلول المصائب فالفلكة
العامية والمفلكون النساء - وهو كما ترى
دخيل لم يعرفه اهل اللسان

وقوله (افراد فضيلة) يعني رجالها
واشخاصا مع ان (الفرد) في لغة ضد زوج
وضد الجماعة والشخص الذي لا نظيره - والراد
القوم ساداتهم وكبرائهم فاستعمال (الفرد) بمعنى
الواحد من الجماعة من دون الاعتبارات السابقة ولد
وقوله «الميزة البديعة» يريد حادثة هزل
تدعو الى الضحك والسخرية - وهي مولدة
بهذا المعنى - وربما كان الفضل المنطوطي

اول من استعملها لتقوم مقام «قويدي»
الافرنجية كما استعملوا «ماسة» التي قامت مقام
«تراجيدي» «المنزلة» في اللغة - فمعناها
الارض التي تهزل فيها المواشي وتتحف من
قلة كلالها

وقوله «يرون جبالها ووديانها واحراشها»
جمع «واد» اودية - وجمع «حرجة» حرجات
«حرج» - وجمع اجراج ققولهم اليوم «وديان»
في جمع واد «احراش» بالثين مكاتل احراج
من قيل المولد

وقوله «استحالوا الى ليوث كواسر» اهل
السان يقولون «ليث ضواري» اما «كواسر»
فيستعملونها مع جوارح الطير فيقولون (عقبان
كواسر) يريدون انها تكسر اجنحتها اية
تؤذيها وتضمها عندما تنقض فاستعمال الكواسر في
صفة الوحوش يعني انها تكسر عظام فريستها
من قيل المولد

وقوله «اصاب سيني تميل شديد ولا علاج
له الا الامتثال» اهل اللسان يقولون غلت
الرجل فلا «فلاشا» يعني خدعت اما تميل
الرجل «راعيها» فهو من استعمال المولدين
وقوله «صندوق للاواس» الموس تميم
على موسى وموسيات وجمعها على امواس من

صحيح الراسين وكانهم قومه ان مفردة «موس» وقوله «انك كفوه لكل عظيمة» الكفوه في لغة العرب بمعنى المثل والتظهير يقولون ليس فلان كفوه اسبه مثل اما ذوا الاهنية والمقدرة على «مسة» امر من الامور فهو كفى له مطلق «من الكفاية» اسبه انه يكفيه ويقوم به خير قيام فاستعمال الكفوه بمعنى الكفي مولى وقوله «لا يلين بك مطلقا» اسبه ابدى واصلا وطفلا والمرة واستمان «مطلقا» يثا المعنى مبدى سرى الينا من استعمال الاتراك ويمكن تأويله وارجاعه الى استعمال اللغة لكن بشئ من التكلف وقوله «لا استعين باحد كاننا من كان» وما كان هذا التركيب اي «كاننا ما كان» من تركيب المولدين. والا فان اهل اللسان يقولون «يا كان» والكائن في اللغة العربية معناه الامر بالحدث الواقع وقوله (يقول ذلك يته وبين نفسه) وهذا التعبير ايضا قد يكون مولدا والعرب يقولون (قال في نفسه)

وقوله (لا اصافى بدون ان اتورد) «ودون» لا تدخل عليها من حروف الجر (من) ودخول الباء عليها من استعالات المولدين وقوله (شكره) (نصحه) (شكر) «نصح» اكثرا يستعملها اهل اللسان متدينين الى مفرق السلام فيقولون «شكر له على كذا» و«نصح له بكذا» تعديتها الى مفعولها من دون انلام لغة متطورة اولم بها المولدين وقوله «ما اذنته بزيارتي» العرب يقولون «ما اذنت له باشئ» اي ما اجبت له يعني انهم يعذرونه باللام فتعديته بنفسه من كلام المولدين وقوله «وقع على الكتاب» اي انضاه وكتب فيه ترفيعه «وقم» «وقم» يعدي بنفسه فيقال «وقع الكتاب» اودى الكتاب «وتعديته» بلى من صنع المولدين وكانهم يضمونه معنى «وضع» الذي يعدي بلى والتضمين مستفيض في كلامهم

وقوله «تهكم عليه» اي سخر وهزى والعرب اذا ارادوا هذا المعنى قالوا تهكم به فيعدونه باباء «اما تهكم عليه» فمعناه عندم غضب عليه «وقول الناس تهكم عليه» معنى هزى به مولى وكانهم ضمونه معنى «ضحك» وقوله «عثر به» يريد صادفه وقيه «فهو من الشور» الذي يعديه العرب بلى فيقولون «عثر عليه» اما «عثر به» فهو من العثار اسبه كبر وسقط وزل

وقوله «لم يوتر عيك اقل ثائبر» فعل (اثر) عند العرب يعدي بلى واذا قالوا «اثر هذا الشئ» في نفسي «ارادوا انه ترك فيها اثر لكن المولدين المتأخرين يعدونه بلى يريدون منه معنى اخر جديدا فاذا قالوا «ثر فلان على فلان» ارادوا انه استمواه واجذبه الى رايه بالطف حجة رايه وسيلة وهذا التعبير في

الحقيقة مترجم عن اللغة الفرنسية وهو قولم **influer sur** : وقوله «وانا وان لم اكن راحيا ولكني صبر الكرويتال» هذا التركيب كاسية من قبل التركيب الداخلية في الله العربية وليس هو من قبل الكلمات المولدة ومتافاته لاساليب اللغة من حيث ان المبتدأ وهو «لما» لم يرد بعده خبره «فان قوله «وان لم اكن راحيا» جملة معترضة و«ان» فيها يسمي النعانة «وملية» لا جواب لما او جوابا محذوف دل عليه السياق وهو خلاف بين النعانة «وقوله «ولكني صبر الكرويتال» لا تصلح ان تكون خيرا للمبتدأ لوجود «الراو» المعلقة و«لكن» الاستدراكية قام ببق الا ان التعبير مترجم عن الفرنسية ولهذا التركيب نظائر في رواية الشاعر من ذلك قوله «فهي وانت كانت جملة ولكنها ليست بليغة» فهي وانت كانت لينة مرنة ولكنها ليس لما جمال «وهو وان لم يكن من توايغ الشعراء فهو متقن» بما اني اعلم ان القمر هو السبب في المد والجزر فقد تمت «وبالرغم من ان عظمي لا تسمح لي فاني الي» دعوتك - الي خير ذلك من التاثير المولدة التي يحسن لنا ان تقاسم بها كما كان يصاح اهل الصدر الاول باشافا وقد جرى السيد المتفاني على هذا السن فروع المولد والدخيل ونجح لما صدر ترجمته نوسيا للثائرة الخطاب في نتا العربية وتسمية لما يضافه مواد وتراكيب جديدة اليها غير ان السيد الذي كنت في زيارته قال ان السيد سطرطى اخطا في هذه الكلمات فقلت له ان ذلك مستبعد ومؤكد ما كان يتنا في العدد الاق

الغربي

البلان العربية

- بيروت -

٢٠ ك ٢ سنة ٩٢٢ - لمراسلنا

مدالية الاستحقاق

واقفت اللجنة الادارية على مشروع قرار نوط مدالية الاستحقاق اللبناني على ان تكون اربع درجات لا تعطى لغير المستحقين وان يعطوا لها اللبنانيين وغير اللبنانيين وان يقوم بتقشها احداذكيا الوطنيين على نسق جديد يختلف عن المداليات الاجنبية وان يكون شاموها كالعالم اللبناني واقترح احد الاعضاء ان تمنح اول مدالية مذهب من الدرجة الاولى للحاكم العام الكومندان ترو الذي ضحي كثيرا لتأقذ بعض الانفس البرينة من الموت والجوع في ايام الحرب عبه حاكيمه على

جريدة اراد فواقفته اللجنة بالاجماع على ان يعلق الشارة سعادة عمون بك باسم اللجنة الادارية التي تنوب عن الاهالي الموطنون والسياسة

حظر على الموظفين الاشتغال في السياسة ووقع الرافض الى السلطات الادارية والنيابية في لبنان وفي فرنسا

اذار الاحياء

اتذر الحاكم الاداري المختارين باشا ذ الماملات القانونية اذ اظهر للحكومة انهم يكتمون احدا من الحلي الذي ينسبون اليهم وقدمهم مدة ثلاثة ايام وهي قبله جدا بجنب هذا الانتذار

قوس بيروت	
مسلمون	٣٧٠٠٠
موارنة	١٨٠٠٠
روم ارتودكس	١٤٠٠٠
روم كاثوليك	٥٠٠٠
يهود	١٠٠٠
دروز	١٢٠٠
شيعة	٢٠٠٠
بروتستانت	٨٠٠
ارمن	١٣٠٠
ارمن كاثوليك	١٠٠٠
سريان كاثوليك	٩٠٠
سريان ارتودكس	٣٠٠
كلدان	٢٠٠
سريان قديم	١٥٠
انكليكان	٥٠
الفاء وظائف	

التي تبعض وظائف التعليم اقتصادا بالميرانية

بلاغ رسمي

نشر الحاكم العام على الاهالي البلاغ الرسمي الاتي:

ان اعمال الاحياء مستتعي في كل مكان من دولة لبنان الكبير يوم ٣١ كانون الثاني سنة ١٩٢٢ فكل الذين لا يكونون حاصلين على تذاكر احصائهم في اليوم المذكور لا يمكنهم ان يشتركون في الانتخابات العامة التي ستجري في خلال هذا العام وسيبدأ بوضع اللوائح الانتخابية منذ ١٥ الشاط القادم

التنقل

تنقل هذا الاسبوع دوائر البوليس والحربي والجنديمة والماف والمالية من مكان الى مكان اخر

فلسطين -

يافا ١٠ ك ٢ - لمراسلنا

مجلس اوقات

وصلت اليكم ولا تشك اساءة الذين تم انتخابهم لمجلس الاوقات الاعلى واليكم ما اتص بي عن هذه الجلسة التي ترأسها السيد وتدهام دوني السكرتير المدني:

عنده التتم قد اجتمعوا لمناقشة السكرتير وقال انني دعيت حضرا في لاتخاب رجال المجلس وطلب منك مباشرة ذلك فطلب الاستانة الفاروق

الشيخ سليمان التاجي تأجيل الانتخاب لتدقيق في مواد القانون مرة ثانية وواقعه على ذلك الفكر ستة اعضاء من بينهم سعادة واعب بك الشاشي رتب بدوية القدس غير ان ساحة مفتي القدس اظهر انه لا يرى موجبا لتأخير الانتخاب وعاضده السكرتير المدني وابان ان تأخير الانتخاب يولم الامة الاسلامية ولما وضع الاقتراح بالتصويت ارتأى ٤٣ عضوا ضد ١٠ اعضاء لزوم اجراء الانتخاب ولما تم انتخاب الرئيس والاعضاء اتفق ساحة مفتي القدس خطا من جملة قوله انكم «تخترقوا ومانحن بغيركم» ونحتموا ثقة رجوا الله ان يوفقنا لتحقيقها لتكون عند حسن ظنكم بنا وانا نعاهدكم امام الله والناس على ان نبذل كل جهد في سبيل المصلحة العامة فلا نأخذ في الحق لومة لائم ولا تلعب بشا الامواء ولا يوتر علينا اي مؤثر وان مقصدا الاسمي ومثلنا الاعلى خدمة هذه البلاد وتزجر الله ان يجعل اعمالنا خيرا من اقوالنا والله الهادي الى سواء السبيل

جاو نسيكي بطرد

قررت الجمعية الصهيونية في جلستها المنعقدة في ٢٣ الماضي ان المسترجع يوتسيكي قد اساء استعمال الثقة التي وضعت فيه الموتر الصهيوني الثاني عشر لاتفاقية

المصطفى المالي

اصدر دولة الحاكم العام امرا يقضي بعدم السماح في بيع الاوراق النقدية والعملة في الاذقة والشوارع وحصرها في المكان الذي خصص لهذه المسألة

مصادرة حشيش

صادرت دائرة الشرطة كمية من الحشيش وامرت باغلاق خمس محلات مكنائا لشرب هذا الداء الويل

زفاف

يحتفل هذا النهار في مدينة بعلبك باكليل حضرة الوحيه ميري افندي نياس شاميه على الانسة آلن كريمة حفلة افندي الوف فنياراك للعروسين

سوق اسبوعي

كتب لنا مرسلنا في بصرى اسكي الشام ان مجلس بلديتها قرر فتح سوق عامة في يوم الاثنين من كل اسبوع مواخير طامه

قرر تخصيص احد عشر بيتا في زقاق صخر لجعلها مواخير عامة للجنود الافرنسيين وسيحدث هناك حفرة افرنسي ايضا للمحافظة على الامن

عزل وعماكة

قرر مجلس ادارة حصص عزل مفوض اللواء سعيد افندي الطرابلسي واخذت تحت المحاكمة

المرأة الثالثة

ارسل امس دولة الحاكم العام للمرأة الثالثة امرا الى البلدية يطلب اليها الاعتناء بالمقابر وحفظها من الانهدام لاسيا قبور آل البيت قال عامر بن الطرب: الرأي قائم والهوي يقطن

برقيات لاسلكية

تلا المسيو بوانسكاره برنامج وزارته في مجلس النواب وتلاه وزير المالية في مجلس الشيوخ فصفقت الاكثريه للوزارة وقد ذكر الحكومة انها ستسعى لارغام المانيا على تنفيذ المعاهدة لانها الان تقتل وواية الفقر وان تمويزات فرنسا وبلجيكا لا يفرق بينها وان المانيا يجب ان تنزع سلاحها وتجاوزي مجرمي الحرب

قبل ان ترفع عنها الاحباطات التأديبية - سئل رئيس وزارة اسبانيا في المجلس عما تم بالمشكلة القائمة بين حكومته والحكومة الافرنسية بشأن الجوزك فقال ان الامل وطيد بقرب حلها بما يوافق الحكومتين

تخيفت الحكومة البلشفية على اتود باشا بطلب من حكومة انقره - سيزور شاه المعجم اوروبا ويكت فيها ٦ اشهر لاجل صحته وينوب عنه شقيقه وسيرج عاصته في ٢٥ الجاري

- كتبت جريدة (التريون) الاميركية متسائلة عن سبب السعي لفتح فرنسا عن انشاء ٩٠ الف طن من الغواصات البحرية

القاموس العربي

انكليزي - عربي
طبعة ثمانية
في جيب
الكتاب
والشراء
والسراة
رقم ٩٥٤

نقل مكتب الحامي

نقل المحامي محمد رشيد الرافعي مكتبه من جاده النصر الى الطابق المتوسط من بناية العابد فلي ارباب القضايا مراجعته في مكتبه الجديد

علان

قد افتتحنا علان جديدا لعمل الصور (آرمة) والالواح (تابلو) من كل جنس كالبلور والساج والحجر والنفائش وغيرها بصورة نفيسة وبثمن متهاودة فمن احب فليراجعنا في العرفة (٢٣) من الطابق الثاني لبناية العابد

من وسامي الاستانة الرسام اعيا ازمير ليان

كاتب يربد عملا

من كان بحاجة الى كاتب متضلم في الحسابات والاشغال التجارية بالقتير الافرنسية والعربية كان يدبراهم المحلات فلم تقته الحيرة وهان عليه كل عمل يمكنه ان يراجع ادارة هذه الجريدة

بنك هي روما

راساله ١٥٠.٠٠٠.٠٠٠ فرنك

له شعب في جميع البلاد

شعبة الشام تانته في سوق القديسي (عمل البنك الالمانى سابقا) وهي تتساطل بجميع اشغال اليانك من مشتري وبيع حوالات على سوريا وفلسطين والخليج وجميع بلاد العالم كبنالات والتسليف على بضائع ومشتري وبيع اسهم وفتح اعتادات مالية وقبول اوراق برسم القبض على البلدة والخارج وقبول امانات مالية بالفائدة وكل ذلك بشروط متهاودة وموافقة



اذا اردت ان تراعى صحة اسنانك وتضع اسنان صحيه في فمك او اجراء عمليات صحية سنوية موافقه للفن الصحي الحديث فاقصد اول محل

تأسس في هذه البلاد منذ ثلاثين سنة وهو محل محمد صاج بك الملا [بالدويش الاصلي] والحائز على النيشان الصناعي من معرض مير

وولده حلمي

الحائز على الرخصة الرسمية والمأذون من الكلية الطبية العربية في صناعه الاسنان واحد طلاب شعبة طب الاسنان في المعهد الطبي العربي في الشام مستعد لمقاومة زبائنه في محله المقابل لسوق القيشاني

لويد تريستينو

Lloyd Triestino

تأسس باخرتات من بواخرها الشرقية اسبوعيا من بيروت وجبلا فواحدة تأخذ طريق يافا - بورسعيد - اسكندرية - جزيرة كريت - كلاماتا - كورفو - برينديزي - بارسيه - فينيس - تريسته ايضا هذه الشركة تقطع اوراق الى روجانيو - ستوس - بونوسويس - والى كافة جهات اميركا الجنوبية

والسفر الاق بالبحر «...» تسافر من بيروت بنهار الجمعة اربع سبعة ٣٠ كانون الثاني ومن حيفا بنهار السبت في ١٣ منه

وباخرة تسير على طريق طرابلس - مسكندرية - مرسين - جزيرة قبرص - ايطاليا - رودوس - ازمير - دردنيل - الانشلة - سلايك - يريا - باتراس - كورفو - فالونيا - برينديزي - بارسيه - تريسته

والسفر الاق بالبحر «...» تسافر من حيفا بنهار الاثنين الاول في ٢٣ كانون الثاني ومن بيروت بنهار الثلاثاء في ٢٤ منه

ومن رغب زيادة الافادة عليه ان يراجع ادارة الشركة في مكتب المحامي اعلمتون بوليكيشتن الكائن في خان المرادي بالمصروفية قرب البنك السوري (سابقا البنك السلطاني الثاني لاجل قطع ذاكره ومشغولت الى كافة الجهات

الف ياء

جريدة سورية يومية تصدر في دمشق

اشتراكها الشهري في دمشق ٣٥ غرشا سوريا

اشتراكها السنوي في دمشق ٤ ليرات سورية

في الخارج ٥ او ١٠٠ فرنك

عن نصف سنة في الخارج ٣ ليرات سورية

المدير المسئول : يوسف الديسي